

八国语言说明书 / 105G铜版纸/单黑双面印刷/风琴折5折再4折/225\*490mm/A1

The diagram shows the tail cap of the flashlight with a central button labeled ①. Arrows indicate that pressing the button to the 'Left' will 'Tighten to turn on' and pressing it to the 'Right' will 'Unscrew to turn off'. Below this, a circular button is shown with a dial for beam mode selection, labeled ②. The dial has three positions: 'Low', 'High', and 'Med'. A note states: '② Unscrew the lighthouse and tighten it again within one second cycle through'. Below the dial is a circular icon representing the beam pattern, showing a wide beam for 'Low', a medium beam for 'Med', and a narrow beam for 'High'.

The graph shows the beam distance in meters (m) over time in hours (h). The y-axis ranges from 0 to 100LM, and the x-axis ranges from 0 to 25h. Three lines represent different beam modes: 100LM (solid line), 25LM (dashed line), and 5LM (dotted line). The 100LM mode starts at 100m and drops to 0m at 0.83h. The 25LM mode starts at 25m and drops to 0m at 4.83h. The 5LM mode starts at 5m and drops to 0m at 25h.

| Beam Mode | Beam Distance (m) | Runtime (h) |
|-----------|-------------------|-------------|
| 100LM     | 100               | 0.83        |
| 25LM      | 25                | 4.83        |
| 5LM       | 5                 | 25          |

**(FRENCH) LAMPÉ TORCHE FENIX E01 V2.0**

- ❑ Utilisez une LED Cree XP-G2 S3 avec une durée de vie de 50 000 heures.
- ❑ Une pile AAA incluse.
- ❑ Taille ultra-compacte pour un transport aisé.
- ❑ Utilisation à la main avec le commutateur rotatif.
- ❑ Corps léger en métal au satiné CNC.
- ❑ Fenêtrage Fenix avec anodisation laser anti-abrasive de type HAIII.
- ❑ Dimensions: 66 x 15 x 14 mm (2,62" x 0,59" x 0,55").
- ❑ Poids: 13 g / 0,46 oz (sans batterie).

**MODE D'EMPLOI**

**On/Off :**  
 ➤ Maintenez la tête de la lampe pour l'allumer, dévissez-la pour l'éteindre.

**Sélection du mode de puissance :**  
 ➤ Sélectionnez le tête d'éclairage et réserrez-la à nouveau en une seconde pour diviser les puissances dans l'ordre Fabrye-Moyenne-Elevée.

| Type            | Dimensions    | Voltage | Emploi     |
|-----------------|---------------|---------|------------|
| Batterie NMH    | AAA           | 1.2V    | Recommandé |
| Pile alcaline   | AAA           | 1.5V    | Utilisable |
| Pile Lithium    | AAA           | 1.5V    | Utilisable |
| Batterie Li-ion | 10440 / 10450 | 3.7V    | Interdite  |

**REMPLACEMENT DE LA BATTERIE**

Dévissez entièrement la tête et réserrez la batterie avec le (+) dirigé vers le haut, puis révissez la tête.

#### **⚠ AVERTISSEMENT**

- Cette lampe est un dispositif d'éclairage à haute intensité capable de causer des dommages aux yeux de l'utilisateur ou à d'autres personnes. Évitez de diriger la lumière dans les yeux de quiconque.
- Toutes les informations fournies dans ce manuel sont susceptibles d'être modifiées sans préavis.

| TECHNICAL PARAMETERS                                                                                       |                         |                           |            |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------|---------------------------|------------|
| ANSI/PLATO FL1                                                                                             |                         | HIGH                      | LOW        |
|  <b>OUTPUT</b>            | <b>ALKALINE BATTERY</b> | 100 lumens                | 25 lumens  |
|                                                                                                            | <b>Ni-MH BATTERY</b>    | 50 minutes*               | 5 minutes  |
|  <b>RUNTIME</b>           |                         | 4 hours 50 minutes        | 25 hours   |
|                                                                                                            |                         | 4 hours 30 minutes        | 23 hours   |
|  <b>DISTANCE</b>          |                         | 35 meters                 | 19 meters  |
|                                                                                                            |                         | 35 meters                 | 9 meters   |
|  <b>INTENSITY</b>         |                         | 304 candela               | 88 candela |
|                                                                                                            |                         |                           | 21 candela |
|  <b>IMPACT RESISTANCE</b> |                         |                           | 1 meter    |
|                                                                                                            |                         |                           |            |
|  <b>SUBMERSIBLE</b>       |                         | IP68, 2 meters underwater |            |

**(RUSSIAN) ФОНАРЬ FENIX E01 V2.0**

• Стандарт GREEK-42 53, (размер 50 000 часов).

• Замена питания: 1 AAA (LR03) (в комплекте).

• Уменьшаемый фонарь для ежедневного ношения.

• Переключение режимов поворотом головной части – одной рукой.

• Цепляющийся ошейник с высокоточной машинной обработкой.

• Плавная работа; применяемые высококачественные андроскопические LED световые источники, устойчивые к влажной среде.

• Размеры: 66,5 x 15,5 x 14 мм.

• Вес: 13 г (без элементов питания).

**УПРАВЛЕНИЕ ФОНАРЕМ**

**Включение/выключение:** 3

Зажимая головную часть, чтобы включить фонарь. Открытие (открытие) головной части, чтобы выключить фонарь.

**Выбор режима:** 3

Поворот ошейника правой кистью нужно во включенном состоянии в течение 1 секунды выключить и снова включить фонарь. Мгновенные «Скорый»-Мгновенный.

**СПЕЦИФИКАЦИЯ ЭЛЕМЕНТОВ ПИТАНИЯ**

| Тип                    | Размеры       | Nominal Voltage | Использование |
|------------------------|---------------|-----------------|---------------|
| Аккумулятор            | AAA           | 1.2V            | Рекомендуется |
| Цилиндрическая батарея | AAA           | 1.5V            | Штатно        |
| Цилиндрическая батарея | AAA           | 1.5V            | Штатно        |
| Аккумулятор (Li-ion)   | 10440 / 10450 | 3.7V            | Запрещено     |

**КОМПЛЕКТАЦИЯ**

фонарь E01 V2.0, элемент питания AAA, колпачок для ключа, запасные уплотнительные колпачки инструкции, гарантийный талон.

**▲ ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ**

- Внимательно! Фонарь содержит источник света повышенной яркости. Избегайте попадания прямого света в глаза.
- Информация в данной инструкции может быть изменена без предварительного уведомления.

| 技术参数                                                                                     |         |        |         |
|------------------------------------------------------------------------------------------|---------|--------|---------|
| ANSIPLATO FL1                                                                            |         | 高亮版    | 经济版     |
| 尺寸 高度                                                                                    | 102(毫米) | 25(毫米) | 5(毫米)   |
|  续航时间 | 碱性电池    | 50分钟*1 | 4小时30分钟 |
|                                                                                          | 锂电池     | 50分钟*  | 23小时*   |
|  续航   | 4号      | 35分钟   | 9分钟     |
|                                                                                          | 5号      | 30分钟   | 9分钟     |
|  光强   | 304坎德拉  | 88坎德拉  | 21坎德拉   |
|  防护等级 |         | IP68   | 水下1米    |

▲注：上述续航时间是一个近似值，以实际容量750mAh的锂电池和额定容量AA碱性电池，在温度21±3℃和湿度50%-80%的情况下，于Femto实验室环境下测试得出。实际使用续航时间会因使用环境的变化而变化。

\*高亮版电池组为保留节能环保测试的数据计算。

## 智能管控

当长时间未使用或工作时会累积大量热量，为避免长时间使用导致，手机会自动降频，若需继续工作在高负荷，请手动重启切换。

## 使用与维护

- 请勿拆卸手机外部密封部件，否则可能会导致保修失效并可能损坏手机。
- 请勿使用腐蚀性液体，并且当长期不用手机时请把电池从手机中取出，否则可能会导致因部分不良的电池液泄漏造成短路，造成电子产品损坏。
- 长期存放手机，手机的电量应保持在50%左右，避免发生了这种情形，请空充快充以维持手机的电量在50%。
- 请经常查看手机的充电线路图以保护手机正常工作，特别当手机充电时，请避免手机有导电线路或金属点接触到。
- 对于无法启动或导致手机出现异常的故障或者无法充点故障的原因：
  - 原因一：电量不足，需要充电或换电。
  - 原因二：充电或放电线路图（插入新电池时请注意正负极方向）。

原因二：锂电池或者PCB板的导电线路图或其他插接面/接触点被弄脏了。

解决方案：用酒精将沾有杂质导电插接面清洗后重新接插或重插线。

如上述方法无效，请联系经销商或按照售后服务条款办理。

## 包装清单

E01 V2.0 手机\*1， 双芯AA电池\*1， 铝塑盒\*1， 备用O圈\*1， 产品说明书、保修卡。

## 警告

- 1. 本产品为危险品，请仔细阅读说明，以免造成损坏损失。
- 2. 本说明书上提供的所有信息若有更改，恕不另行通知。



**[SPANISH] | INTERNA FENIX E2D V2.0**

• Utiliza Cua XF-X2 LED33 con una vida útil de 50.000 horas.

• Incluye una batería AAA.

• Tamaño alto compatible con una lámpara de a diario.

• Operación con un mando con el interruptor giratorio.

• Cuspo giratorio de mecanizado CNC totalmente móvil.

• Acabado anti abrasivo, anodizado con el tipo premium HALL.

Tamaño: 2,62 x 9,50 x 0,35" / 66,5 x 15 x 14 mm.

Peso: 0,46 oz / 13 g (sin batería)

## INSTRUCCIONES DE OPERACIÓN

**Encendido/Apagado** 1

Enroscando la cabeza de la batería para encender la luz, desenroscarla la cabeza de la batería para apagarla.

**Selección de potencias de la luz** 2

Desatornille el cabezal de la luz y apóntelo hacia nuevamente dentro un segundo para recorrer a través de Bajo – Medio – Alto.

| ESPECIFICACIONES TÉCNICAS       |               |                 |             |
|---------------------------------|---------------|-----------------|-------------|
| Tipo                            | Dimension     | Voltaje Nominal | Usabilidad  |
| Batería Ni-MH                   | AAA           | 1.2V            | Usable      |
| Batería Alcalina                | AAA           | 1.5V            | Recomendada |
| Baterías No-Recargables (Libro) | AAA           | 1.5V            | Usable      |
| Baterías Recargables (Libro)    | 10440 / 10450 | 3.7V            | Prohibida   |

## REEMPLAZO DE BATERÍA

Desatornille la cabeza de la luz y inserte la batería con el lado del anodo (+) hacia la cabeza de la luz, luego atornille nuevamente la

**⚠ ADVERTENCIA**

- ❑ Esta linterna es un dispositivo de iluminación de alta intensidad capaz de causar daños oculares al usuario u otras personas. Evite dirigir la linterna directamente a los ojos de nadie.
- ❑ Toda la información proporcionada en este manual está sujeta a cambios sin previo aviso.

| PARAMETRI TECNICI                                                                                      |                   |           |                         |            |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------|-----------|-------------------------|------------|
| ANSIPLATO FL1                                                                                          |                   | ALTA      | MEDIA                   | BASSA      |
|  LUCE               |                   | 100 lumen | 25 lumen                | 5 lumen    |
|  TEMPO              | BATTERIA ALCALINA | 50 min/m* | 4 ore 50 minuti         | 25 ore     |
|                                                                                                        | BATTERIA NI-MH    | 50 min/m* | 4 ore 30 minuti         | 23 ore     |
|  DISTANZA           |                   | 35 metri  | 19 metri                | 9 metri    |
|  INTENSITA'         | 304 candele       |           | 88 candele              | 21 Candele |
|  RESISTENZA IMPATTI |                   |           | 1 metro                 |            |
|  SOTTACQUA          |                   |           | IP68, 2 metri sottacqua |            |

▲ Nota: la batteria che di sopra provengono dai risultati prodotti da Philips a base da 750 mAh Ni-MH alla temperatura di 21 ± 3 °C umidità del 65% in diversi ambienti di lavoro e all'effettiva batteria utilizzata.

\* L'output elevato viene misurato in tutto il tempo di esecuzione, come protezione nel progetto.

attraverso i suoi test di laboratorio utilizzando il Pander al calcoli indicano e - 80% Le prestazioni effettive di questo prodotto possono variare in base alla temperatura ambiente e alla durata della batteria.

L'uscita a livello ridotti a causa della temperatura o del meccanismo di protezione nel progetto.

**(GERMAN/FRENCH EX01 V2.0 LED TASCHENLAMPE)**

- One XP-X2 S3 LED with 50 000 Stunden Lebensdauer.
- Inklusive AAA-Batterie.
- Ultra kompakte EDC-Größe fits Every Day Carry.
- Einmailedienung mit Drehschalter.
- CNC-gefrägte leichtes Gehäuse.
- Premium T3-LED Anodisierung.
- Größe 66,5 x 19 x 14 mm
- Gewicht: 13 g (ohne Akku)

**BEDIENUNG**

**Ein- und Ausschalten ①**  
 Drehen Sie den Schalter, um das Licht einzuschalten. Drehen Sie ihn  
 noch einmal, um das Licht wieder auszuschalten.

**Wird der Helligkeitsstufe ②**  
 Drehen Sie den Lampenknopf binnen einer Sekunde schnell auf und  
 dann auf die Helligkeitsstufe aus. Zwischen Dunkel > Mittel > Hell zu  
 wechseln.

**ERLAUBTE BATTERIEN UND AKKUS**

| Type            | Größe | Nominale Spannung | Nutzbarezeit                                  |
|-----------------|-------|-------------------|-----------------------------------------------|
| Mittel Akku     | AAA   | 1,2V              | Empfohlen <input checked="" type="checkbox"/> |
| Akku Batterie   | AAA   | 1,5V              | Nutzbare <input checked="" type="checkbox"/>  |
| Lithon Batterie | AAA   | 1,5V              | Empfohlen <input checked="" type="checkbox"/> |

**BATTERIEWECHSEL**

Drehen Sie den Lampenknopf ab und legen Sie einen neuen ein in der  
 zuvor stehenden Lichteinstellung (Akku oder Batterie mit dem Plusus +)  
 Richtung Lampenknopf in die Batterierinne ein. Verschieben Sie den  
 Knopf danach wieder und testen Sie, dass die Taschenlampe leuchtet.

| ANSIPLATO FL1 |          | HIGH-MODE | MED-E-MODE   | LOW-E-MODE |
|---------------|----------|-----------|--------------|------------|
| 🔌 明るさ         |          | 100lm     | 25lm         | 5lm        |
| 🕒 点灯時間        | アルカリア電池  | 50分       | 4時間 50分      | 25時間       |
| 🔌 持続時間        | ニッケル水素電池 | 30分       | 4時間 30分      | 23時間       |
| 🔌 最大電流        |          | 304mA     | 88mA         | 19mA       |
| 📏 落下耐性        |          |           | 1m           | 21cm       |
| 🔌 保護機能        |          |           | IP68 (潜水10分) |            |

▲上の表の値は、750mAh ニッケル水素電池とPardner アルカリ乾電池を用いたFemtech(温度±21℃で、湿度50%・80%)でのテスト時の値です。実際の値は使用環境や個体差、バッテリーの状態によって異なります。

○Highモードでの点灯時間は、過熱保護機能により明るさが抑えられた状態の点灯時間も含んでいます。

The first two steps are relatively straightforward. The third step involves identifying the specific components of the system that are most likely to cause problems. This can be done by reviewing the system's design specifications, user manuals, and other relevant documentation. Once the potential causes have been identified, the next step is to develop a plan of action to address them. This may involve implementing new procedures, training staff, or upgrading equipment. Finally, it is important to monitor the system closely after implementation to ensure that the problem has been resolved and to prevent future occurrences.